

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4393 – Istithmar/Mubadala/DAE/SR Technics)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2006/C 256/06)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2006. október 13-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Dubai World grouphoz tartozó Istithmar PJSC (a továbbiakban: Istithmar, Egyesült Arab Emírségek), a Mubadala Development Company PJSC (a továbbiakban: Mubadala, Egyesült Arab Emírségek) és a Dubai Aerospace Enterprise (DAE) Limited (a továbbiakban: DAE, Egyesült Arab Emírségek) által tervezett összefonódásról, amely szerint az előbbiek részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint az SR Technics Holding AG (a továbbiakban: SR Technics, Svájc) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Istithmar esetében: magántőke-, ingatlan- és egyéb alternatív befektetésekre szakosodott alternatív beruházási társaság,
- a Mubadala esetében: közvetlen tőkeberuházások számos stratégiai ágazatban,
- a DAE esetében: holdingtársaság ipari és szolgáltató cégek számára,
- az SR Technics esetében: karbantartás, javítás és generáljavítás (MRO-szolgáltatások) kereskedelmi repülőgépek számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4393 – Istithmar/Mubadala/DAE/SR Technics hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.